



## TXOSTENA / MEMORIA

### 01: DIPUTATU NAGUSIA

Diputatu Nagusiak kudeatuko dituen jardun esparruak eta horretarako beharrezkoa duen antolaketa ezartzen dute, hurrenez hurren, ondorengo hauek: Diputatu Nagusiaren 2015eko ekainaren 25eko 3/2015 Foru Dekretuak, Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuak, eta horiei dagozkien jardun esparruak eta eginkizunak finkatzekoak, 4. artikuluan; eta 2015eko ekainaren 26ko 18/2015 Foru Dekretuak, Gipuzkoako Foru Aldundiko oinarritzko departamentu egiturari buruzkoak, 1. artikuluan.

2015eko ekainaren 25eko 3/2015 Foru Dekretuaren 4. artikulua (2015eko ekainaren 25eko 5/2015 Foru Dekretuaz aldatutakoak) aurreikusten du Diputatu Nagusiak, kabinete baten laguntzaz, kudeatuko dituela izaera horizontaleko jardun esparru hauek: Aldundiaren kudeaketa estrategia, bizikidetzeta eta giza eskubideak, euskararen normalizazioa eta erabilera lantzeko politikak gizartean nahiz foru administrazioan eta berdintasuna sustatzeko politikak.

Bestalde, 2015eko ekainaren 26ko 18/2015 Foru Dekretuaren 1. artikulua (2015eko uztailearen 28ko 13/2013 Foru Dekretuaz aldatutakoak) esleitutako jardun esparru eta eginkizun horiei behar bezala erantzun dion oinarritzko egitura organikoa finkatzen du, hauek osatutakoa: arestian aipatu kabineteak (kabinete buruaren pean); lau zuzendaritza nagusik; eta zerbitzu maila izango duen Diputatu Nagusiaren Alorreko Idazkaritzak. Era berean Diputatu Nagusiaren Alorrari atxikitzen zaio Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoa.

Sei zuzendaitza nagusi hauek dira: Kudeaketa Estrategiako Zuzendaritza Nagusia, Komunikazio Zuzendaritza Nagusia, Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen Zuzendaritza Nagusia eta Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusia.

### 01: DIPUTADO GENERAL

El artículo 4 del Decreto Foral del Diputado General 3/2015, de 25 de junio, de determinación de los departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y de sus áreas de actuación y funciones, y el artículo 1 del Decreto Foral 18/2015, de 25 de junio, sobre estructura departamental básica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, establecen las áreas de actuación de carácter horizontal que gestionará el Diputado General y la organización con la que se dota para ello.

El artículo 4 del Decreto Foral 3/2015, de 25 de junio (modificado por el Decreto Foral 5/2015, de 25 de junio) contempla que el Diputado General, asistido por un gabinete, gestione las siguientes áreas de actuación de carácter horizontal: estrategia foral de gestión, convivencia y derechos humanos, políticas para la normalización y uso del euskera en la sociedad y en la administración foral y políticas de igualdad.

Por su parte, el artículo 1 del Decreto Foral 18/2015, de 25 de junio (modificado por el Decreto Foral 70/2015, de 28 de julio) fija la estructura orgánica básica que ha de responder a las áreas de actuación y funciones atribuidas y que está conformada por los siguientes órganos: el gabinete antes mencionado al frente del cual existirá una jefatura; cuatro direcciones generales; y la Secretaría del Área del Diputado General que se crea con rango de Servicio. Asimismo, se adscribe al Área del Diputado General el Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Las cuatro direcciones generales son la Dirección General de Estrategia de Gestión, la Dirección General de Comunicación, la Dirección General de Convivencia y Derechos Humanos y la Dirección General de Igualdad Lingüística.



**01 PROGRAMA. DIPUTATU  
NAGUSIAREN ALORRAREN  
IDAZKARITZA**

Emandako aurrekontu-programa kudeaketaren bidez Diputatu Nagusiaren Alorraren Idazkaritzari dagokio departamentuko sistema informatikoa zerbitzuekin eta unitateekin koordinatzea eta, halaber, Departamentu osoarentzat interesa duten programa berriak jartzea eta garatzea, egintza eta ebazpen guztien legezotasuna kontrolatzea eta, baita, Sektore Publikoko Kontratuen Legea bete behar duten espedienteena ere, xedapen arauemaileen azterketa, prestaketa eta jarraipena gidatu, bultzatu eta gainbegiratzea, xedapen orokorreko proiektuak eta beste administrazio publiko batzuekin nahiz erakunde publiko edo pribatuekin lankidetzaz hitzarmenak edo/eta protokoloa egitea, Diputatu nagusiari eta Diputatu Nagusiaren Alorraren gainerako organoei lege aholkularitza eskaintzea, irizpenak eta kontsultei erantzuna emanez, eta Diputatu Nagusiaren Alorraren erregistro orokorra, artxiboa eta fede publikoa.

**10 PROGRAMA. DIPUTATU  
NAGUSIAREN KABINETEA**

Diputatu Nagusiaren Kabineteko aurrekontuak, lurraldearen interes orokorrak zuzendu, koordinatu, ordezkatu eta sustatzeko funtsezko betekizunei dagozkien jarduerak islatzen ditu nagusiki.

Diputatu nagusiari dagozkion lidergo eta koordinazio funtzioen esparruan, Diputatu Nagusiaren Kabineteko aurrekontuan jasotzen da gobernuaren jardueraren koordinazio eta jarraipen lanentzako aurrekontu zuzkidura, eta Lurraldeak dauzkan arazo nagusiei irtenbidea emateko helburu orokorretik abiatuta, lurraldearen eraldaketa ekonomiko eta soziala lortu nahi dira.

Ildo horretatik, planteatzen da ekonomia suspertzea bultzatzea eta, baita ere, Gipuzkoako gizartearekin harreman eta parte-hartze estilo berriak etengabe bilatzea, horretarako truke eta kontraste sareak sustatuz.

**PROGRAMA 01. SECRETARÍA DEL  
ÁREA DEL DIPUTADO GENERAL**

Corresponde a la Secretaría del Área del Diputado General, por medio de la gestión del programa presupuestario asignado, la coordinación del sistema informático del departamento con los servicios y unidades así como la implantación y desarrollo de los nuevos programas de interés común para el mismo, el control de la legalidad de todos los actos y resoluciones adoptadas y de los expedientes de contratación, la dirección, impulso y supervisión relativos al estudio, elaboración y seguimiento de las disposiciones normativas, la elaboración de proyectos de disposiciones generales, y de convenios y/o protocolos de colaboración con otras Administraciones Públicas e instituciones públicas o privadas, el asesoramiento jurídico al Diputado General y a los restantes órganos del Área del Diputado General, evacuando informes y consultas, el registro general del Área del Diputado General, Archivo y la fe pública.

**PROGRAMA 10. GABINETE DEL  
DIPUTADO GENERAL**

Los presupuestos del Gabinete del Diputado General reflejan, en general, el conjunto de actuaciones inherentes a las funciones básicas de dirección, coordinación, representación y promoción de los intereses generales del territorio.

En el marco de la función de liderazgo y coordinación que corresponden al Diputado General, el presupuesto del Gabinete del Diputado General contempla la dotación presupuestaria que corresponde a la tarea de coordinación y seguimiento de la actuación del ejecutivo que, desde el objetivo general de ofrecer soluciones a los principales problemas que presenta el territorio, aspira a la transformación económica y social del mismo.

En este sentido, se plantea el impulso de la reactivación económica, así como la búsqueda permanente de nuevos estilos de relación y participación con la sociedad guipuzcoana, mediante el fomento de redes de intercambio y contraste.



Bestalde, Diputatu Nagusiaren lidergoa bideratzen da bakea behin betiko eta modu atzeraezinean finkatzen laguntzera eta Gipuzkoako kultura demokratikoa sakontzera. Lehenasuna izango du, era berean, epe ertain eta luzerako hausnarketa sustatzeak, politika publikoa birbideratzen laguntzeko.

## **20 PROGRAMA. ALDUNDIAREN KUDEAKETA ESTRATEGIA**

Kudeaketa Estrategiako Zuzendaritza Nagusiak zeregin nagusietako bat du gobernu jardueran zuzeneko laguntza ematea, ikuspegi estrategiko bat emanez epe ertainera, politika publikoen kudeaketa eraginkor eta efizientea ahalbidetzen duen gobernantza eredu ireki eta elkarlanean baten bidez.

Horretarako bere aurrekontu-programa propioa kudeatuko du hurrengo jarduerak egiteko: 2015-2019 Kudeaketa Plan Estrategikoan sartzen diren ekintza guztiak abian jarri eta gauzatzea eta planari buruzko komunikazio zereginetan laguntzea; Kabineteko buruari laguntzea Gipuzkoa Taldean programa abian jartzen eta koordinatzen (jarduera ildo bat gobernantza eredu berri bat sustatzeko); Kabineteko buruari laguntzea Etorrizuna Eraikiz programa abian jartzen eta koordinatzen (jarduera ildo bat politika publikoak berbideratzeko epe luzerako hausnarketa sustatzeko); eta Ekonomia Suspertzen Laguntzeko Plana koordinatzea.

Era berean, “Emaitzetara zuzendutako aurrekontua” proiektua jarriko du abian, zeinaren azken xedea ezartzen diren baliabideak lortu nahi diren emaitzekin lotzea baita.

## **30 PROGRAMA. KOMUNIKAZIOA**

Komunikazio Zuzendaritza Nagusiak bere aurrekontu-programa propioa kudeatuko du. Helburua izango da erakunde osoarentzat legegaldi honetarako onartutako Komunikazio Integraleko Plan Estrategikoaren planteamenduak egunerokotasunera eramatea. Lan hori Gobernantzako eta Gizartearekiko

Por otra parte, el liderazgo del Diputado General se orienta a contribuir a consolidar la paz de modo definitivo e irreversible y profundizar en la cultura democrática de Gipuzkoa. También será una prioridad el impulso de una reflexión a medio y largo plazo para ayudar a reorientar las políticas públicas.

## **PROGRAMA 20. ESTRATEGIA FORAL DE GESTIÓN**

La Dirección General de Estrategia de Gestión tiene como uno de sus funciones principales ofrecer al Diputado General apoyo directo en la acción de gobierno, aportando una visión estratégica a medio plazo a través de un modelo de gobernanza abierto y colaborativo que bajo su liderazgo y coordinación permita una gestión eficaz y eficiente de las políticas públicas.

A tal fin, gestionará su propio programa presupuestario dirigido a la ejecución de las siguientes actuaciones: puesta en marcha y ejecución de las acciones incluidas en el Plan Estratégico de Gestión 2015-2109 y colaborar en las tareas de comunicación relativas al mismo; apoyar al jefe del Gabinete en la puesta en marcha y coordinación del programa Gipuzkoa Taldean (línea de acción para impulsar un nuevo modelo de gobernanza); apoyar al jefe del Gabinete en la puesta en marcha y coordinación del programa Etorrizuna Eraikiz (línea de acción para promover la reflexión a largo plazo para ayudar a reorientar las políticas públicas); y realizar las tareas de coordinación del Plan de Apoyo a la Recuperación.

Asimismo, se pondrá en marcha el proyecto “Presupuesto orientado a resultados” cuyo objetivo último es vincular los recursos que se asignan con los resultados que se esperan obtener.

## **PROGRAMA 30. COMUNICACIÓN**

La Dirección General de Comunicación gestionará su propio programa presupuestario, cuyo principal objetivo es trasladar al día a día los planteamientos del Plan Estratégico de Comunicación Integral para el conjunto de la institución, aprobado para la legislatura. Esta tarea se plantea de un modo coordinado con el



Komunikazioko Departamentuarekin egingo da modu koordinatuan.

Horretaz gain, Foru Aldundiak Kudeaketa Plan Estrategikoa 2015-2019 herritarrei ezagutaraziko die, horretarako bai ohiko komunikabideak, bai komunikatzeko tresna eta sistema berriak erabiliz; eta bereziki bertan jasotzen diren proiektu estrategikoak ere. Komunikazio hori lehenetsunez herritarrei zuzenduta egongo da, baina ahaztu gabe aldizka Batzar Nagusietan kontuak ematea eta barne komunikabideak indartzea, planaren jarraipen eta eguneratzeko elkarlaneko prozesu bat sustatzeko.

Halaber, Komunikazio Integraleko Plan Estrategikoan ezarritakoaren arabera, kanpo komunikazioan Foru Aldundiko departamentuak koordinatuko ditu, hainbat komunikazio ekintza bideratuz.

Baita ere lurraldeko atari instituzionala den gipuzkoa.eus-eko edukiak koordinatzeaz eta kudeaketaz arduratuko da. Diputatu nagusiaren eta herritarren partaidetzaren web guneak sortu dira.

#### **40 PROGRAMA. BIZIKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK**

Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen Zuzendaritza Nagusiak bere aurrekontu-programa propioa kudeatuko du lehengo legegaldian Migrazio eta Aniztasuneko eta Giza Eskubideen eta Oroimen Historikoko zuzendaritzari zegozkien ekintzak eta proiektuak garatzeko.

Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Zuzendaritzak elkarriketa oztopatzen duten egoera koiunturalak gainditzeko hiru printzipio barneratuko ditu:

- Giza duintasuna eta giza eskubideen pedagogia.
- Hizkuntz eta genero berdintasuna.
- Kultura demokratikoren sustapena.

Hiru printzipio horiek ere, zuzendaritza honetan Foru Aldundiak kudeaketa planean

Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad.

Además, la Diputación Foral de Gipuzkoa dará a conocer a la ciudadanía, utilizando tanto los canales de comunicación tradicional como las nuevas herramientas y sistemas de comunicación, el Plan Estratégico de Gestión 2015-2019 y, especialmente, los proyectos estratégicos que en él se recogen. Dicha comunicación se dirigirá de forma prioritaria a la ciudadanía, pero sin olvidar la rendición de cuentas periódica en Juntas Generales y el refuerzo de los canales de comunicación internos para promover un proceso colaborativo de seguimiento y actualización del Plan.

Asimismo, se coordinará, de acuerdo con lo establecido en el Plan Estratégico de Comunicación Integral, a los diferentes departamentos de la Diputación Foral en el desarrollo de acciones de comunicación externa.

También se responsabilizará de la coordinación de contenidos del portal institucional del territorio gipuzkoa.eus, así como de la creación de sitios web del Diputado General y de participación ciudadana.

#### **PROGRAMA 40. CONVIVENCIA Y DERECHOS HUMANOS**

La Dirección General de Convivencia y Derechos Humanos gestionará su propio programa presupuestario para el desarrollo de las acciones y proyectos que en la anterior legislatura correspondieron a las direcciones de Migración y Diversidad y de Derechos Humanos y Memoria Histórica.

La Dirección de Convivencia y Derechos Humanos integrará tres principios para superar las situaciones coyunturales que impiden el diálogo:

- Dignidad humana y pedagogía de los derechos humanos.
- Igualdad lingüística y de género.
- Promoción de la cultura democrática.

Esos tres principios se integran también en el proyecto que la Diputación Foral ha



estrategikotzat jo duen proiektuan barneratzen dira.

Helburu nagusia da bakea behin betiko eta modu atzeraezinean finkatzen laguntzea eta Gipuzkoako kultura demokratikoa sakontzea. Helburu hori bitan banatzen da:

1. Bakea behin betiko eta modu atzeraezinean finkatzen laguntzea eta bizikidetzaren normalizazio politiko eta soziala bideratzea, giza eskubideekiko konpromiso etiko eta osoarekin.

2. Gipuzkoak giza eskubideen errespetua eta ezagutza izatea, beren defentsa eta sustapenerako.

Zuzendaritzak hiru eremutan lehenetsiko du bere jarduna: tokiko politiketan, gizarteko eragile eta elkarteekin, eta gainerako erakundeekin elkarlanean, giza eskubideak eta giza duintasuna oinarri direlarik.

## **PROGRAMA 50. HIZKUNTZA BERTINTASUNA**

Hizkuntza Bertintasuneko Zuzendaritza Nagusiaren xedea da bide argi eta eraginkor bat zehaztea hiztunen arteko berdintasuna lortzeko, eta Aldundia nahiz gipuzkoar gizartea ahalduntzea elkarrekin aurrera egin dezaten bide horretan.

Administrazioaren alorrean, Zuzendaritzaren lanaren esparrua arautzen du 1997ko apirilaren 15eko 86/1997 Dekretuak, EAEko herri administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duenak. Aldundiaren barruan, bosgarren plangintzadiari (2013-2017) dagokion Euskararen Erabilera Normalizatzeko Planaren aplikazioa dugu 2014. urtean.

Jakina, plangintzaren aplikazioari lotutako einkizunak kudeatzen jarraituko da, besteak beste, langileen hizkuntz prestakuntzarako ikastaroak, hizkuntz eskakizunak egiaztatzeko azterketak, lanpostu hutsak betetzeko deialdiak, eta abar.

considerado estratégico para esta dirección en el plan de gestión: la cultura política y el programa para profundizar en la democracia.

El objetivo principal es contribuir a consolidar la paz de modo definitivo e irreversible y profundizar en la cultura democrática de Gipuzkoa. A su vez, se divide en dos:

1. Contribuir a consolidar la paz de modo definitivo e irreversible y encauzar la normalización política y social de la convivencia, mediante el compromiso ético y total hacia los derechos humanos.

2. Respeto y conocimiento de Gipuzkoa de los derechos humanos para su defensa y promoción.

La dirección priorizará su actividad en tres ámbitos: en las políticas locales, en el trabajo conjunto con los agentes sociales y las asociaciones y las restantes instituciones, basándose en los derechos humanos y en la dignidad humana.

## **PROGRAMA 50. IGUALDAD LINGÜÍSTICA**

La Dirección General de Igualdad Lingüística tiene como misión trazar una vía equilibrada y eficiente para la igualdad entre los hablantes de la dos lenguas oficiales, y empoderar a la Diputación y la sociedad guipuzcoana para avanzar en esa vía.

En el campo de la administración, el ámbito de trabajo de esta Dirección está reglamentado por el Decreto 86/1997, de 15 de abril, que regula el proceso de normalización del uso del euskera en las administraciones públicas de la CAV. En la Diputación Foral de Gipuzkoa, durante el año 2014 se implementará la aplicación del quinto Plan de Normalización del Uso del Euskera (2013-2017).

Asimismo, se continuará con la gestión de los aspectos de la aplicación de la planificación, tales como formación lingüística del personal, pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos, convocatorias de cobertura de vacantes, etc.



Orain arteko bideari jarraituz, departamentu bakoitzak egin eta Diputatuen Kontseiluak onartuko du Gipuzkoako Foru Aldundiaren eskumenen esparruan euskararen erabilera garatu, sustatu eta arrazoibidetzeko urteko plana. Plan horren ebaluazioa hobekuntza sistema baten barruan egingo da, zerbitzuetan bildutako ebidentzietan oinarri harturik.

Testuinguru horren barnean, Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiak administrazioaren lan esparruan euskararen erabilera zabaldu eta sustatzeko planak antolatu eta kudeatuko ditu. Plan horien xedea da administrazio langune edo zerbitzuek beren lana euskaraz egitea, hau da, euskara Gipuzkoako Foru Aldundiaren lan hizkuntza izatea. Helburu hori erdiesteko, Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiak arduradun tekniko eta politikoen inplikazioa bultzatzeko lanari jarraipena emango dio.

Euskararen gizarte erabilera sustatzeko, berriz, Gipuzkoako udalekin koordinazio eta lankidetzara programari jarraituko diogu 2016an. Programak baliabide eta tresna dira, besteak beste, udalei zuzenean emandako diru laguntzak, eta euskararen erabilera sozialaren sustapen lanetan ari diren udal teknikarientzako koordinazio eta prestakuntza profesionaleko programa bat..

Halaber, beste herri erakunde batzuekin batera, Zuzendaritza ekarpena egingo da Udaltop urteroko jardunaldien antolakuntzan. Jardunaldien xedea dira eztabaida, irizitrukea eta auzolana bultzatzea, herri erakundeen hizkuntza politikari buruzko ikerkuntzaren eta jakintzaren esparruan.

Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiak aurrekontu zuzkidura bat jasotzen du jarduera esparru askotan laguntzak emateko.

Jarduera esparru hauetan EAEko erakundeekin, Gipuzkoako udalekin eta gainerako erakunde nahiz elkarteekin elkarlan estua bultzatu nahi da. Gainera, nabarmentzekoa da Gipuzkoako Foru Aldundiak lurraldeko udalekin, mankomunitateekin eta, kasu batzuetan, baita

Se continuará con la elaboración por parte de cada departamento y aprobación por parte del Consejo de Gobierno del plan anual para el desarrollo, promoción y racionalización del uso del euskera en el ámbito de la Diputación Foral de Gipuzkoa. La evaluación de dicho plan anual se hará dentro de un sistema de mejora, basado en la recogida de evidencias en los servicios.

En este contexto, la Dirección General de Igualdad Lingüística organizará y gestionará planes de difusión y promoción del uso del euskera en las tareas de la administración, continuando así la labor iniciada en años precedentes. El objetivo de dichos planes consiste en la progresiva utilización del euskera como lengua de trabajo por los diferentes departamentos y servicios de la DFG. Para el cumplimiento de dicho objetivo, la Dirección General de Igualdad Lingüística adoptará iniciativas para buscar la implicación de responsables técnicos y políticos.

En el campo de la promoción del uso social del euskera, en 2016 continuará con el programa de coordinación y colaboración estable con los municipios guipuzcoanos. El programa contempla, entre otras cuestiones, ayudas económicas directas a los municipios, y un programa de coordinación y formación destinado al personal técnico municipal de normalización del euskera.

Asimismo, se participará junto a otras instituciones en la organización del encuentro anual Udaltop, cuyos objetivos son el debate, contraste y transferencia de investigaciones y conocimiento relacionados con la política lingüística de las instituciones públicas.

La Dirección General de Igualdad Lingüística contempla una dotación presupuestaria para la concesión de ayudas en amplios campos de intervención.

En todos estos campos de intervención se busca una estrecha colaboración con las instituciones comunes de la CAPV, ayuntamientos guipuzcoanos y resto de instituciones y organismos. Además, conviene subrayar la estrategia de proyectos concertados que la Diputación Foral de Gipuzkoa impulsa,



eragileekin batera ere bultzatzen duen Proiektu Elkartuen estrategia.

Azkenik, Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiaren 2015-2019 bitarterako Plan Estrategikoan jasotzen diren helburuak eta ekintzak garatzen jarraituko du Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiak.

## 60 PROGRAMA. BERDINTASUNA

Gipuzkoako Foru Aldundiko helburu nagusietako bat da emakumeen eta gizonen benetako berdintasuna lortzea gure lurraldeko bizitza sozial, politiko, ekonomiko eta kulturalerako esparru guztietan. Hori dela-eta, Foru Aldundiak baldintza batzuk sortu nahi ditu sexuen arteko berdintasuna errazteko, berdintasun hori izatez eta eskubidez ukatzen duten hesiak ezabatzeko eta Gipuzkoako Lurralde Historikoan emakumeen aurka eman litekeen edozein diskriminazio deuseztatzeko.

Horretarako Emakumeen eta Gizoneen Berdintasunerako Organoa sortu zen, Diputatu Nagusiaren Alorrari atxikita.

Testuinguru honetan, eta Emakumeen eta gizonen berdintasuneko 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen eta 2015eko martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauaren esparruan Berdintasuneko aurrekontu-programak helburu hauek ditu:

- Berdintasunerako foru politikak sustatu, koordinatu, jarraipena egin eta ebaluatzea, berdintasunerako foru plana koordinatuz eta ezarpenaren jarraipena eginez, horretarako sortutako berdintasunerako foru egiturak trebatuz, eta ohiko administrazio prozeduretan zein foru departamentuetako alorreko politikan generoaren ikuspegia txertatzea sustatuz eta aholkularitza emanez.
- Berdintasunerako politikak dinamizatzea tokiko esparruetan. Horretarako, hainbat ekimen jarriko dira abian lurraldeko

junto a ayuntamientos y mancomunidades, y en algún caso incluso con agentes sociales.

Por último, la Dirección General de Igualdad Lingüística continuará con el desarrollo de los objetivos y acciones del Plan Estratégico de la Dirección General de Igualdad Lingüística para el periodo 2015-2019.

## PROGRAMA 60. IGUALDAD

Uno de los fines esenciales de la Diputación Foral de Gipuzkoa es la consecución de la igualdad real y efectiva de mujeres y hombres en todos los ámbitos de la vida social, política, económica y cultural de nuestro territorio, fijándose como objetivo del mismo la promoción de las condiciones que faciliten la igualdad entre los sexos y la remoción de los obstáculos que impidan su plenitud de hecho y de derecho, y la eliminación de todas las formas de discriminación hacia las mujeres en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

A tal fin, se ha creado el órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres, adscrito al Área del Diputado General.

En este contexto, y en el marco de la Ley 4/2005 de 18 de febrero, y la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, el programa presupuestario de Igualdad contempla las siguientes actuaciones:

- Impulso, coordinación, seguimiento y evaluación de las políticas forales para la igualdad, a través de la coordinación y seguimiento de la implementación del correspondiente plan foral para la igualdad, la capacitación de las estructuras forales para la igualdad creadas al efecto y del impulso y asesoramiento para la integración de la perspectiva de género tanto en los procedimientos administrativos comunes, como en las políticas sectoriales de los diferentes departamentos forales.
- Impulso de las políticas para la igualdad a nivel local. Para ello, se articulan diferentes iniciativas que tienen en cuenta



udalerrien aniztasuna eta berdintasun politiken garapen maila desberdina kontuan hartuta.

- Mugimendu feminista eta emakumeen elkarte-mugimendua indartzea. Horretarako, entitate horiek berdintasunaren alde egiten dituzten proiektuak babesten dira eta elkarlanean aritzen gara Gunea babestu eta indartzeko; Gunea Gipuzkoako mugimendu feminista eta emakumeen elkarteak Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarrizketa politikoan aritzeko espazioa da.
- Foru mailan, emakumeen aurkako bortizkeriaren aurkako borrokari osotasunean hatzeko mekanismoak artikulatzea, aurreikuspenean, ikerketan eta esku-hartzean, baita erakunde arteko koordinaziorako mekanismoak artikulatzea ere.
- Gipuzkoako herritarrak genero desberdintasunen inguruan eta emakumeen eta gizonen berdintasunaren alde sentsibilizatzea.

la diversidad de los municipios del Territorio y el desigual nivel de desarrollo de las políticas para la igualdad.

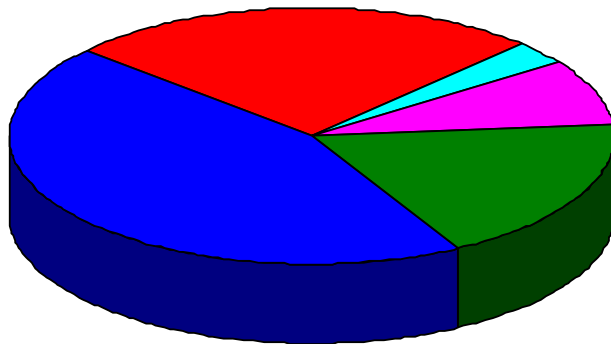
- Fortalecimiento del movimiento feminista y asociativo de mujeres de Gipuzkoa. Para ello, se apoyan los proyectos a favor de la igualdad de estas entidades y se trabaja colaborativamente para el apoyo y refuerzo del Gunea, que es el espacio de interlocución política del movimiento feminista y asociativo de mujeres del territorio con la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Coordinar a nivel foral el abordaje integral de la lucha contra la violencia hacia las mujeres, tanto a nivel de prevención, como de investigación e intervención, al objeto de que contribuya a la toma de conciencia acerca de las desigualdades de género que la sustentan.
- Sensibilización de la ciudadanía guipuzcoana acerca de las desigualdades de género y a favor de la igualdad de mujeres y hombres.



**01 Departamentua DIPUTATU NAGUSIA**  
**Departamento 01 DIPUTADO GENERAL**

(Mila eurokotan/Miles de euros)

Programak	LANGILEAREN GASTUAK 1	ONDASUN ETA SERB.OHIKO 2	FINANTZA GASTUAK/ 3	OHIKO DIRU LAG. ETA TR 4	INBERTSIO ERREALAK/ 6	KAP. DIRU LAG.ETA TRA 7	FINANTZA AKTIBOAK/ 8	FINANTZA PASIBOAK/ 9	Aurrekontu Guztira
Programas	GASTOS DE PERSONAL	G. CORR. EN BIEN.Y SERV	GASTOS FINANCIEROS	TRANSFEREN. Y SUBV.CORR	INVERSIONES REALES	TRANS Y SUB DE CAPITAL	ACTIVOS FINANCIEROS	PASIVOS FINANCIEROS	Total Presupuesto
01.Diputatu Nagusiaren Alorraren Idazkaritza Secretaría del Área del Diputado General	493,22	302,82	0,00	0,00	288,30	0,00	0,00	0,00	1.084,34
10.Diputatu Nagusiaren Kabinetea Gabinete del Diputado General	643,01	441,00	0,00	345,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.429,01
20.Aldundiaren Kudeaketa Estrategia Estrategia Foral de Gestión	82,33	2.415,00	0,00	0,00	110,00	0,00	0,00	0,00	2.607,33
30.Komunikazioa Comunicación	132,18	2.157,00	0,00	0,00	150,00	0,00	0,00	0,00	2.439,18
40.Bizikidetzeta eta Giza Eskubideak Convivencia y Derechos Humanos	242,90	687,00	0,00	661,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.590,90
50.Hizkuntza Berdintasuna Igualdad Lingüística	1.100,44	839,16	0,00	2.757,87	0,00	1.411,24	0,00	0,00	6.108,71
60.Berdintasuna Igualdad	428,52	838,00	0,00	629,30	0,00	0,00	0,00	0,00	1.895,82
<b>Departamentua Guztira</b>	<b>3.122,60</b>	<b>7.679,98</b>	<b>0,00</b>	<b>4.393,17</b>	<b>548,30</b>	<b>1.411,24</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>17.155,29</b>
<b>Total Departamento</b>									



- 1. GASTOS DE PERSONAL
- 2. GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y
- 4. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES
- 6. INVERSIONES REALES
- 7. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES